

**ZARZĄDZENIE NR 132/12**  
**BURMISTRZA CZARNEJ BIAŁOSTOCKIEJ**

z dnia 23 maja 2012 roku.

**w sprawie przekazania sprawozdania finansowego Gminy Czarna Białostocka za 2011 rok**

Na podstawie art.270 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r. Nr 157, poz. 1240 ze zm.: z 2010 r. Nr 28, poz. 146, Nr 96, poz. 620, Nr 123, poz. 835, Nr 152, poz. 1020 i Nr 257, poz. 1726), zarządzam co następuje:

§ 1. Przekazuje się sprawozdanie finansowe Gminy Czarna Białostocka za 2011 rok stanowiące załącznik do niniejszego zarządzenia, zawierające:

- 1) bilans z wykonania budżetu jednostki samorządu terytorialnego,
- 2) łączny bilans samorządowych jednostek budżetowych,
- 3) łączny rachunek zysków i strat samorządowych jednostek budżetowych,
- 4) łączne zestawienie zmian w funduszu samorządowych jednostek budżetowych.

§ 2. Niniejsze zarządzenie przedkłada się Radzie Miejskiej w Czarnej Białostockiej.

§ 3. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**BURMISTRZ**  
*mgr Tadeusz Matejko*

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej  <b>Gmina Czarna Białostocka</b> ul. Traugutta 2 16-020 CZARNA BIAŁOSTOCKA Numer identyfikacyjny REGON <b>000528801</b>	<b>BILANS</b> z wykonania budżetu państwa, jednostki samorządu terytorialnego  <b>Gmina CZARNA BIAŁOSTOCKA</b>  sporządzony na dzień <b>31-12-2011 r.</b>	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Białymstoku
		Wysłać bez pisma przewodniego AB9118CDD27DC381 

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
I Środki pieniężne	5 709 419,33	4 701 751,43	I Zobowiązania	12 829 974,72	12 773 263,80
I.1 Środki pieniężne	5 709 419,33	4 701 751,43	I.1 Zobowiązania finansowe	12 477 584,17	12 546 888,90
I.1.1 Środki pieniężne budżetu	5 709 415,67	4 701 751,43	I.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	3 452 970,79	2 155 194,23
I.1.2 Pozostałe środki pieniężne	3,66	0,00	I.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	9 024 613,38	10 391 694,67
II Należności i rozliczenia	149 341,34	252 111,80	I.2 Zobowiązania wobec budżetów	299 051,53	225 838,68
II.1 Należności finansowe	0,00	0,00	I.3 Pozostałe zobowiązania	53 339,02	536,22
II.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	0,00	0,00	II Aktywa netto budżetu	-7 391 988,05	-8 280 181,57
II.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	0,00	0,00	II.1 Wynik wykonania budżetu (+,-)	-4 080 284,32	-1 192 684,41
II.2 Należności od budżetów	120 671,72	131 723,07	II.1.1 Nadwyżka budżetu (+)	0,00	0,00
II.3 Pozostałe należności i rozliczenia	28 669,62	120 388,73	II.1.2 Deficyt budżetu (-)	-4 080 284,32	-1 192 684,41
III Inne aktywa	0,00	0,00	II.1.3 Niewykonane wydatki (-)	0,00	0,00
			II.2 Wynik na operacjach niekasowych (+,-)	0,00	304 490,89
			II.3 Rezerwa na niewygasające wydatki	0,00	0,00
			II.4 Środki z prywatyzacji	0,00	0,00
			II.5 Skumulowany wynik budżetu (+,-)	-3 311 703,73	-7 391 988,05
			III Inne pasywa	420 774,00	460 781,00
<b>Suma aktywów</b>	<b>5 858 760,67</b>	<b>4 953 863,23</b>	<b>Suma pasywów</b>	<b>5 858 760,67</b>	<b>4 953 863,23</b>

Informacje uzupełniające:

**SKARBNIK GMINY**

*mgr Bogusława Maria Wojtulewicz*  
skarbnik

2012-03-30

rok, miesiąc, dzień

**BURMISTRZ**

*mgr Tadeusz Matejko*  
zarząd

Symbol	Opis	Wartość
1	Udzielone gwarancje i poręczenia	0,00
2	Otrzymane gwarancje i poręczenia	0,00
3	Inne informacje istotne dla rzetelności i przejrzystości budżetu:	13 334 123,26
3a	udziały w pdof - otrzymane w I 2012 r.	116 491,00
3b	otrzymana w XII 2011 r. subwencja oświatowa na I 2012 r.	460 781,00
3c	zwrot dotacji	209 962,36
3d	stan zadłużenia z tytułu pożyczek i kredytów	12 546 888,90

**SKARBNIK GMINY**

*mgr Bogusława Maria Wojtulewicz*

skarbnik

2012-03-30

rok, miesiąc, dzień

**BURMISTRZ**

*mgr Tadeusz Mateiko*

zarząd

**SKARBNIK GMINY**

*mgr Bogusława Maria Wojtulewicz*

skarbnik

2012-03-30

rok, miesiąc, dzień

**BURMISTRZ**

*mgr Tadeusz Matejko*

zarząd



Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej  <b>Gmina Czarna Białostocka</b> ul.Traugutta 2  16-020 CZARNA BIAŁOSTOCKA	<div style="text-align: center;"> <b>BILANS</b>  jednostki budżetowej i  samorządowego zakładu  budżetowego </div> <div style="text-align: center; margin-top: 20px;"> <b>sporządzony</b>  <b>na dzień 31-12-2011 r.</b> </div>	Adresat:  Regionalna Izba Obrachunkowa w Białymstoku
Numer identyfikacyjny REGON  <b>000528801</b>		Wysłać bez pisma przewodniego 9D5B965E6782671B 

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A Aktywa trwałe	55 716 742,59	64 299 792,48	A Fundusz	56 205 755,50	64 822 196,92
A.I Wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00	A.I Fundusz jednostki	49 273 189,95	55 189 724,66
A.II Rzeczowe aktywa trwałe	33 490 517,77	40 989 969,55	A.II Wynik finansowy netto (+,-)	6 933 175,91	9 632 472,26
A.II.1 Środki trwałe	28 283 370,07	32 389 899,67	A.II.1.1 Zysk netto (+)	19 930 119,94	24 083 773,43
A.II.1.1 Grunty	7 037 686,23	7 189 660,56	A.II.1.2 Strata netto (-)	-12 996 944,03	-14 451 301,17
A.II.1.2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	20 528 954,48	22 970 475,54	A.III Nadwyżka środków obrotowych (-)	-610,36	0,00
A.II.1.3 Urządzenia techniczne i maszyny	265 598,68	249 647,09	A.IV Odpisy z wyniku finansowego (-)	0,00	0,00
A.II.1.4 Środki transportu	318 590,74	1 847 418,45	A.V Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00
A.II.1.5 Inne środki trwałe	132 539,94	132 698,03	B Państwowy fundusz celowy	0,00	0,00
A.II.2 Inwestycje rozpoczęte (środki trwałe w budowie)	5 207 147,70	8 600 069,88	C Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
A.II.3 Środki przekazane na poczet inwestycji	0,00	0,00	D Zobowiązania krótkoterminowe i fundusze specjalne	2 037 918,81	2 797 841,05
A.III Należności długoterminowe	222 124,82	121 222,93	D.I Zobowiązania krótkoterminowe	1 813 767,19	2 582 225,15
A.IV Długoterminowe aktywa finansowe	22 004 100,00	23 188 600,00	D.I.1.1 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	224 425,25	861 302,33
A.IV.1.1 Akcje i udziały	21 825 000,00	23 009 500,00	D.I.1.2 Zobowiązania wobec budżetów	172 059,09	287 468,06
A.IV.1.2 Papiery wartościowe długoterminowe	0,00	0,00	D.I.1.3 Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	226 347,31	224 074,11
A.IV.1.3 Inne długoterminowe aktywa finansowe	179 100,00	179 100,00	D.I.1.4 Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	980 197,44	968 438,76
A.V Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00	D.I.1.5 Pozostałe zobowiązania	2 150,43	1 786,10
B Aktywa obrotowe	3 586 395,66	4 251 606,88	D.I.1.6 Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	186 129,19	118 767,06

**SKARBNIK GMINY**

*mgr Bogusława Maria Wojtulewicz*

(główny księgowy)

BeSTia

2012-04-27

(rok, miesiąc, dzień)

9D5B965E6782671B

**BURMISTRZ**

*mgr Tadeusz Matejka*  
(kierownik jednostki)

B.I Zapasy	27 338,56	21 400,12	D.I.1.7 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	22 458,48	120 388,73
B.I.1.1 Materiały	8 287,20	11 865,79	D.I.1.8 Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
B.I.1.2 Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	D.II Fundusze specjalne	224 151,62	215 615,90
B.I.1.3 Produkty gotowe	2 587,33	2 019,61	D.II.1.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	224 151,62	215 615,90
B.I.1.4 Towary	16 464,03	7 514,72	D.II.1.2 Inne fundusze	0,00	0,00
B.II Należności krótkoterminowe	3 239 589,75	3 905 359,70	E Rozliczenia międzyokresowe	1 059 463,94	931 361,39
B.II.1.1 Należności z tytułu dostaw i usług	0,00	3 858,60	E.I Rozliczenia międzyokresowe przychodów	1 059 463,94	931 361,39
B.II.1.2 Należności od budżetów	3 031,00	0,00	E.II Inne rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
B.II.1.3 Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	0,00	0,00	F Inne pasywa	0,00	0,00
B.II.1.4 Pozostałe należności	3 236 160,84	3 901 501,10			
B.II.1.5 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	397,91	0,00			
B.III Środki pieniężne	319 467,35	324 847,06			
B.III.1.1 Środki pieniężne w kasie	0,00	0,00			
B.III.1.2 Środki pieniężne na rachunkach bankowych	319 467,35	324 847,06			
B.III.1.3 Środki pieniężne państwowego funduszu celowego	0,00	0,00			
B.III.1.4 Inne środki pieniężne	0,00	0,00			
B.IV Krótkoterminowe papiery wartościowe	0,00	0,00			
B.V Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00			
C Inne aktywa	0,00	0,00			
<b>Suma aktywów</b>	<b>59 303 138,25</b>	<b>68 551 399,36</b>	<b>Suma pasywów</b>	<b>59 303 138,25</b>	<b>68 551 399,36</b>

A. Objasnienie - wykazane w bilansie wartości aktywów trwałych i obrotowych są pomniejszone odpowiednio o umorzenie i odpisy aktualizujące.

B. Informacje uzupełniające istotne dla rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej i majątkowej:

Symbol	Opis	Wartość
<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: flex-end;"> <div style="text-align: center;"> <p><b>SKARBNIK GMINY</b></p> <p><i>mgr Bogusława Maria Wojtulewicz</i></p> <p>(główny księgowy)</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>2012-04-27</p> <p>(rok, miesiąc, dzień)</p> <p>9D5B965E6782671B</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p><b>BURMISTRZ</b></p> <p><i>mgr Mariusz Matuszko</i></p> <p>(kierownik jednostki)</p> </div> </div>		
BeSTia		

1	Umorzenie wartości niematerialnych i prawnych	145 377,64
2	Umorzenie środków trwałych	9 507 423,93
3	Umorzenie pozostałych środków trwałych	2 038 265,21
4	Odpisy aktualizujące należności	271 686,92

**SKARBNIK GMINY**

*mgr Bogusława Maria Wojtulewicz*  
(główny księgowy)

BeSTia

2012-04-27

(rok, miesiąc, dzień)

9D5B965E6782671B

**BURMISTRZ**

*mgr Tadeusz Matejko*  
(kierownik jednostki)

**SKARBNIK GMINY**

*mgr Bogusława Anna Wojtulewicz*

(główny księgowy)

BeSTia

2012-04-27

(rok, miesiąc, dzień)


9D5B965E6782671B

**BURMISTRZ**

*mgr Tadeusz Matejko*

(kierownik jednostki)



Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej  Gmina Czarna Białostocka ul. Traugutta 2  16-020 CZARNA BIAŁOSTOCKA Numer identyfikacyjny REGON  <b>000528801</b>	Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy)  sporządzony na na dzień 31-12-2011 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Białymstoku  Wysłać bez pisma przewodniego D59927330E913D12 
	Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
A. Przychody netto ze sprzedaży i zrównane z nimi, w tym:	26 580 621,80	31 786 569,32
A.I. Przychody netto ze sprzedaży produktów	146 546,78	7 654,84
A.I.1. w tym: dotacje zaliczane do przychodów (podmiotowe, przedmiotowe, na pierwsze wyposażenie w środki obrotowe)	0,00	0,00
A.II. Zmiana stanu produktów (zwiększenia - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)	0,00	0,00
A.III. Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki	0,00	0,00
A.IV. Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	0,00	0,00
A.V. Przychody z tytułu dochodów budżetowych	26 434 075,02	31 778 547,81
B. Koszty działalności operacyjnej	22 007 871,27	23 372 267,30
B.I. Amortyzacja	951 212,10	1 396 636,90
B.II. Zużycie materiałów i energii	2 605 573,52	2 960 821,22
B.III. Usługi obce	1 992 009,27	2 121 841,91
B.IV. Podatki i opłaty	195 479,81	227 751,98
B.V. Wynagrodzenia	9 574 475,38	9 773 768,31
B.VI. Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników	2 127 683,72	2 255 675,28
B.VII. Pozostałe koszty rodzajowe	247 341,34	4 635 771,70
B.VIII. Wartość sprzedanych towarów i materiałów	0,00	0,00
B.IX. Inne świadczenia finansowane z budżetu	4 314 096,13	0,00
B.X. Pozostałe obciążenia	0,00	0,00
C. Zysk (strata) ze sprzedaży (A - B)	4 572 750,53	8 414 302,02
D. Pozostałe przychody operacyjne	2 403 025,37	1 238 938,47
D.I. Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	333 864,70	1 076 498,99
D.II. Dotacje	0,00	0,00
D.III. Inne przychody operacyjne	2 069 160,67	162 439,48
E. Pozostałe koszty operacyjne	5 077,28	4 472,69
E.I. Pozostałe koszty operacyjne	5 077,28	4 472,69

SKARBNIK GMINY

*mgr Bogusława Maria Wojtulewicz*  
główny księgowy

BeSTia

2012-04-27

rok, miesiąc, dzień  
D59927330E913D12

BURMISTRZ

*mgr Tadeusz Matejko*  
kierownik jednostki

F.	Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E)	6 970 698,62	9 648 767,80
G.	Przychody finansowe	311 978,86	539 006,19
G.I.	Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00
G.II.	Odsetki	130 551,50	240 324,91
G.III.	Inne	181 427,36	298 681,28
H.	Koszty finansowe	349 501,57	555 301,73
H.I.	Odsetki	349 411,94	555 208,23
H.II.	Inne	89,63	93,50
I.	Zysk (strata) z działalności gospodarczej (F + G - H)	6 933 175,91	9 632 472,26
J.	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (J.I. - J.II.)	0,00	0,00
J.I.	Zyski nadzwyczajne	0,00	0,00
J.II.	Straty nadzwyczajne	0,00	0,00
K.	Zysk (strata) brutto (I +- J)	6 933 175,91	9 632 472,26
L.	Podatek dochodowy	0,00	0,00
M.	Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty) oraz nadwyżki środków obrotowych	0,00	0,00
N.	Zysk (strata) netto (K - L - M)	6 933 175,91	9 632 472,26

**SKARBNIK GMINY**

*mgr Bogusława Maria Wojtulewicz*  
główny księgowy

2012-04-27

rok, miesiąc, dzień

D59927330E913D12

**BURMISTRZ**

*mgr Tadeusz Matejko*

kierownik jednostki

SKARBNIK GMINY

*mgr Bogusława Maria Wojtulewicz*  
główny księgowy

BeSTia


2012-04-27

rok, miesiąc, dzień

D59927330E913D12

BURMISTRZ

*mgr Tadeusz Matejko*  
kierownik jednostki

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Gmina Czarna Białostocka ul.Traugutta 2 16-020 CZARNA BIAŁOSTOCKA Numer identyfikacyjny REGON <b>000528801</b>	Zestawienie zmian w funduszu jednostki  sporządzone na na dzień 31-12-2011 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Białymstoku	
		Wysłać bez pisma przewodniego FB6867A748B8D12E 	
	Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego	
I. Fundusz jednostki na początku okresu (BO)	40 118 382,75	49 273 189,95	
I.1. Zwiększenie funduszu (z tytułu)	59 848 731,35	68 859 505,04	
I.1.1. Zysk bilansowy za rok ubiegły	19 329 184,16	19 930 119,94	
I.1.2. Zrealizowane wydatki budżetowe	30 574 764,30	34 316 671,11	
I.1.3. Zrealizowane płatności ze środków europejskich na rzecz jednostki budżetowej	0,00	0,00	
I.1.4. Środki na inwestycje	8 431 490,01	9 942 538,55	
I.1.5. Aktualizacja środków trwałych	69 387,92	0,00	
I.1.6. Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i inwestycje	597 229,61	129 128,51	
I.1.7. Aktywa przejęte od zlikwidowanych (połączonych) jednostek	427,00	0,00	
I.1.8. Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00	
I.1.9. Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący	0,00	0,00	
I.1.10. Inne zwiększenia	846 248,35	4 541 046,93	
I.2. Zmniejszenia funduszu jednostki	50 693 924,15	62 942 970,33	
I.2.1. Strata za rok ubiegły	12 292 198,98	12 996 944,03	
I.2.2. Zrealizowane dochody budżetowe	26 494 479,98	33 123 986,70	
I.2.3. Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły	0,00	0,00	
I.2.4. Dotacje i środki na inwestycje	9 667 321,01	13 485 607,91	
I.2.5. Aktualizacja środków trwałych	0,00	0,00	
I.2.6. Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i inwestycji	1 249 897,99	1 315 909,87	
I.2.7. Pasywa przejęte od zlikwidowanych (połączonych) jednostek	12 962,96	0,00	
I.2.8. Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00	
I.2.9. Inne zmniejszenia	977 063,23	2 020 521,82	
II. Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)	49 273 189,95	55 189 724,66	
III. Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-)	6 933 175,91	9 632 472,26	
III.1. zysk netto (+)	19 930 119,94	24 083 773,43	

**SKARBNIK GMINY**

*mgr Bogusława Maria Wojtulewicz*  
główny księgowy

2012-04-27

rok, miesiąc, dzień

FB6867A748B8D12E

**BURMISTRZ**

*mgr Tadeusz Majejko*  
kierownik jednostki



III.2.	strata netto (-)	-12 996 944,03	-14 451 301,17
IV.	Nadwyżka dochodów samorządowych jednostek budżetowych, nadwyżka środków obrotowych samorządowych zakładów budżetowych	610,36	0,00
V.	Fundusz (II+,-III-IV)	56 205 755,50	64 822 196,92

**SKARBNIK GMINY**

*mgr Bogusława Maria Wojtulewicz*  
główny księgowy

BeSTia

2012-04-27

rok, miesiąc, dzień

FB6867A748B8D12E

**BURMISTRZ**

*mgr Tadeusz Matejko*

kierownik jednostki



**SKARBNIK GMINY**

*mgr Bogusława Maria Wojtulewicz*  
główny księgowy

2012-04-27

rok, miesiąc, dzień

**BURMISTRZ**

*mgr Tadeusz Matejko*  
kierownik jednostki